

4 MARCA 2020

Przegląd PIASECZYŃSKI 279 (8) 2020

BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU PIASECZYŃSKIEGO

ISSN 2300-5688

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Piaseczno – Gdzie jest Zdzisława? s. 2



|| Konstancin-Jeziorna – Światła – to skomplikowane s. 3



|| Góra Kalwaria – Urodziny miasta s. 5



|| Historia – Przypadki z Góry Kalwarii s. 6



|| Piaseczno – Koniec driftów na parkingu? s. 8



dokończenie na str. 3

Weronika Szymańska (Billie Sparrow) używa takiego samego gestu, jakim papież Franciszek pozdrawiał głuchych – to międzynarodowy znak oznaczający „I love you”

Niezrozumiany gest

|| PIASECZNO

Na plakacie blogerka zapraszała na swoje spotkanie, pokazując znak oznaczający wyznanie miłości w języku migowym. Takiego samego gestu używa papież Franciszek. Mieszkaniec i radni z PiS uznali to za symbol satanistyczny. Domagali się zdjęcia plakatu i wyjaśnień od gminy.

Spotkanie z Weroniką Szymańską, blogerką znaną pod pseudonimem Billie Sparrow zaplanowane było na 28 lutego w Centrum Edukacyjno-Multimedialnym. Przygotowała je Biblioteka Publiczna w ramach budżetu obywatelskiego 2020. Kilka tygodni wcześniej pojawiły się plakaty reklamujące to

spotkanie. Widać na nim uśmiechniętą blogerkę pokazującą znak z międzynarodowego języka migowego oznaczający „I love you”, czyli „kocham cię”.

– Jestem od dwóch i pół roku studentką filologii polskiego języka migowego na Uniwersytecie Warszawskim – wyjaśnia Weronika Szymańska.

Solidarnie nie chcą obwodnicy

|| POWIAT

Zaproponowane przebiegi Obwodnicy Aglomeracji Warszawskiej nie podobają się w żadnej z gmin. Protestują przeciwko nim mieszkańcy Prażmowa, Tarczyna, Piaseczna i Góry Kalwarii. Jeszcze tylko do 10 marca można zgłaszać swoje uwagi za pomocą formularza elektronicznego.

dokończenie na str. 5



Na spotkanie w Zalesiu Górnym przyszło kilkuset mieszkańców



dokończenie na str. 4

Ścieżka rowerowa miałaby się zaczynać przy skrzyżowaniu z ul. Kusocińskiego

Rowerzyści i piesi z przywilejami

|| PIASECZNO

Istniejące przy głównej ulicy miasta fragmenty dróg dla rowerów mają szansę połączyć się w sieć. Wymaga to jednak dodatkowych zmian w centrum Piaseczna.

FOT. UMIC PIASECZNO

R E K L A M A

DZIEŃ KOBIEC

TIME TREND

W ten wyjątkowy dzień
-10% na damskie zegarki

CH AUCHAN, ul. Puławska 46, Piaseczno
www.timetrend.pl

Promocja nie obejmuje modeli limitowanych i specjalnych. Promocja trwa w dniach 02-07.03.2020

Ty decydujesz, my działamy

KRS: 0000 107 957

1%

UNICEF

da każdego dziecka

Wszystkie smaki Wschodu!

WSCHODNIE DELIKATESY

Sklep stacjonarny: ul. Raszyńska 27, 05-500 Piaseczno +48 608 436 100

Zapraszamy! www.matrioszka.waw.pl

matroszka Wschodnie Delikatesy

OREY 2019

CAVIAR

KAWIAR

IKPA

МОЛОКО

МОЛОКО

КОСТРОДОК

Сметана

Сметана

Сметана

Gdzie jest Zdzisława?

PIASECZNO

„Urzędowy” kot zniknął. Jego opiekunowie oraz interesanci, którzy przywykli do obecności czarnego dachowca przed wejściem do Urzędu Gminy, są zaniepokojeni.

Czarny kot żył sobie przy urzędzie przez 10 lat. Pracownicy UMiG Piaseczno zapewni mu ciepłe schronienie, opiekę weterynaryjną oraz pożywienie. Od pewnego czasu kotka zwana w naszej redakcji „Zdzisławą” (imię to ma swoją historię związaną z naszym pierwszym artykułem o urzędowym pupilu „Strażnik gminy” PP 205 z 8.08.2018 r.) często przesiadywała na schodach przed wejściem do budynku. Budziła sympatię i zainteresowanie mieszkańców. Przed kilkoma tygodniami Sekretarz Gminy Arkadiusz Czapski wywiesił kartkę informującą o tym, że kot mieszka przy urzędzie i ma zapewnioną opiekę pracowników.

– Powiesiliśmy przy wejściu taki komunikat, by miłośnicy kotów nam jej nie zabierali, uważając ją za bezdomną lub zaginioną – napisał w połowie stycznia na swoim profilu na Facebooku, publikując zdjęcie kota. Po tej publikacji „Zdzisława” stała się sławna na całą Polskę, bo informacja o piaseczyńskim czworonogu pojawiła się na wielu portalach internetowych. Jakiś czas później przed samymi drzwiami



Kocięgo bywalca urzędu darzyli sympatią pracownicy i mieszkańcy gminy

urzędu stanął czarny „królewski” dom dla kotki. Niekiedy korzystała z niego, a ciekawscy mieszkańcy usiłowali wypatrzyć wśród czarnego sztucznego futra kocię oczy. Obok stały miski z karmą i wodą. „Zdzisława” to kotka dzika, która mimo wielokrotnych prób zaproszenia do wnętrza budynku wołała jednak pozostać na zewnątrz.

Czarny koci dom i miski zostały niedawno usunięte sprzed drzwi urzędu, co zaniepokoiło mieszkańców. Okazuje się, że urzędowy pupil zniknął. Kotka nie pojawiła się od ponad dwóch tygodni, więc jej opiekunowie są przekonani, że najprawdopodobniej ktoś ją jednak zabrał i postanowił udomowić. Czarny scenariusz ich zdaniem nie wydaje się możliwy, bo gdyby kota potrafił sa-

mochód, zostałby znaleziony w okolicy urzędu. „Marcowanie” też raczej nie zajęłoby jej tyle czasu, zwłaszcza, że jest wysterylizowana.

– Jeśli znalazła dom i jest jej tam dobrze, to oczywiście się cieszymy – mówi Arkadiusz Czapski. – Martwimy się tylko, ponieważ ma problemy z drogami moczowymi i powinna jeść specjalistyczną karmę weterynaryjną.

Wierzmy, że nasza wiadomość ma szansę dotrzeć do nowego opiekuna „Zdzisławy”. Jego dawni opiekunowie informują, że kotka była zgodnie z zaleceniami weterynarza karmiona karmą „Renal”, najpopularniejszej marki oferującej diety weterynaryjne na naszym rynku.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

CZY WIECIE, ŻE...

Kościół św. Anny jest najstarszym zabytkiem architektonicznym w Piasecznie. Został wybudowany w połowie XVI wieku w stylu gotyckim z elementami renesansowymi.

Kontrowersyjna pomoc prawna

PIASECZNO

Bezpłatna pomoc prawna oferowana w USC w Piasecznie przestała działać z końcem roku. Osoby, które z niej korzystały, są tym faktem rozczarowane.

Otym, że oferowana dotąd mieszkańcom pomoc prawna przestała działać, poinformowali nas zaniepokojeni tym faktem mieszkańcy.

– Wiem, że pomoc prawna jest też organizowana przez Powiat, ale jej dostępność i zakres udzielanych porad jest znacznie mniej atrakcyjny dla pententów – przekonuje jeden z naszych czytelników.

Rzeczywiście zapewnieniem bezpłatnej pomocy prawnej dla miesz-

kancelarią została rozwiązana z końcem 2019 roku. Czy powodem były pieniądze? Nie, ponieważ kancelaria działała pro bono. Jaki miała w tym interes? Reklamowanie swoich usług, co przyznał nam jeden z pracowników kancelarii. Kancelaria świadczy tego typu usługi w kilku innych podwarszawskich gminach, między innymi w Górze Kalwarii.

Wydawać by się mogło, że niemal bezkosztowe zapewnienie mieszkańcom pomocy prawnej powinno być w interesie Gminy. Rozwiązanie umowy miało związek z faktem przeniesienia Urzędu Stanu Cywilnego do nowej siedziby przy ul. Warszawskiej. Dotychczas bowiem kancelaria korzystała z pokoju udostępnianego w Ratuszu. Jak poinformował nas Arkadiusz Czapski, w urzędzie nie ma miejsca, które mogłoby być nadal udostępniane nieod-

POWIAT

SPÓR WRACA DO PROKURATURY

Kolejna odsłona głośnej sprawy pomiędzy Grzegorzem Pruszczykiem i Ksawerym Gutem.

Przypomnijmy: powiatowy radny z PiS oskarżył w listopadzie 2018 roku ówczesnego wicestarostę (PO) o naciski w sprawie głosowania na kandydaturę Guta przy wyborze starosty na nową kadencję. Pruszczyk oskarżył wicestarostę o szantaż, w którym stawką mogła być utrata stanowiska. Grzegorz Pruszczyk pracował wówczas w podlegającym Powiatowi Domu Pomocy Społecznej w Górze Kalwarii. Poza poinformowaniem opinii publicznej o nagranej bez wiedzy Guta rozmowie, zawiadomił również Prokuraturę Okręgową o możliwości popełnienia przestępstwa. W maju 2019 roku postępowanie zostało umorzone na podstawie art. 17 par 1 pkt. 2 w 2 kpk wobec braku znamion czynu zabronionego. Grzegorz Pruszczyk złożył do Sądu Rejonowego w Piasecznie zażalenie na decyzję prokuratury. 25 lutego sąd zdecydował o zwróceniu sprawy do ponownego rozpatrzenia przez Prokuraturę Rejonową w Warszawie.

GÓRA KALWARIA, PIASECZNO

ZMIANY W ROZKŁADZIE JAZDY

Od 15 marca zmieni się rozkład jazdy pociągów na linii nr R8 Warszawa – Skarżysko Kamienna.

Jak informują Koleje Mazowieckie, zmiana rozkładu jazdy pociągów związana jest z pracami modernizacyjnymi prowadzonymi przez PKP Polskie Linie Kolejowe SA. Nowy rozkład będzie obowiązywał od 15 marca do 13 czerwca 2020 r. Na odcinku Radom – Warka ruch pociągów będzie wstrzymany, w zamian kursowała zastępcza komunikacja autobusowa. Dalej na odcinku Warka – Czachówek Południowy ruch pociągów będzie odbywał się wahadłowo po jednym torze. Z uwagi na nocną przerwę technologiczną, pociąg nr 12602 relacji Warszawa Wschodnia odj. 23.07 – Warka przyj. 0.15 będzie kończył bieg w Czachówku Południowym i dalej będzie uruchomiona zastępcza komunikacja autobusowa. Pociąg „Radomiak”, tak jak obecnie, będzie kursował trasą okrężną przez Centralną Magistralę Kolejową z postojami w Przysusze i Drzewicy.



Obowiązek zapewnienia dostępu do bezpłatnej pomocy prawnej spoczywa na Powiecie

kańców zajmuje się Powiat. To jedno z odelegowanych do niego zadań. Z pomocy tej mogą skorzystać tylko osoby, które złożą oświadczenie, że nie są w stanie pokryć kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

– Tymczasem z porad w Gminie mógł skorzystać każdy, w tym drobni przedsiębiorcy – informuje pani Janina. – Od 10 lat w Urzędzie Stanu Cywilnego w Piasecznie w każdą środę były udzielane darmowe porady prawne. Bardzo kompetentny i pomocny prawnik udzielał bezpłatnych porad, pomagając niejednemu człowiekowi wyjść z opresji – zaznacza i zastanawia się, dlaczego Gmina przestała zapewniać taką możliwość swoim mieszkańcom.

Sekretarz gminy Arkadiusz Czapski przyznaje, że umowa z warszawską

placówką kancelarii. Nie widzi też możliwości wpuszczania do Urzędu Gminy osób postronnych po godzinach pracy urzędników.

– Burmistrz Daniel Putkiewicz zastanawia się jednak, czy byłaby możliwość kontynuowania tego typu usług i w jakiej formie miałyby się odbywać – mówi Czapski. Rozważany jest przede wszystkim konkurs, który dopuszczaliby różne podmioty do ubiegania się o taką możliwość, oraz kwestia ponoszenia kosztów udostępniania pomieszczenia dla kancelarii.

Na razie mieszkańcy mogą korzystać z pomocy prawnej oferowanej przez Powiat oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Joanna Ferlian



Spotkanie z Billie Sparrow było tłumaczone na język migowy

Niezrozumiany gest dokończenie ze str. 1

– To jest międzynarodowy znak, który wywodzi się z amerykańskiego języka migowego, ponieważ jest on połączeniem jednocześnie liter I, L, Y i oznacza „I love you”. Pokazują go sobie głusi na całym świecie. Czasami jako gest przyjaźni do kultury głuchych, czasami jako sympatyczne powitanie, a niekiedy jako wyrażanie miłości jednej osoby do drugiej.

Co innego zobaczyli radni

Jeden z mieszkańców uznał, że to znak satanistyczny. Nie przyjął do wiadomości wyjaśnień organizatorów spotkania i zażądał zdjęcia plakatu wiszącego w jednej z wind CEM.

Kiedy biblioteka nie chciała spełnić jego żądania, zgłosił się z tą sprawą do piaseczyńskich radnych z Prawa i Sprawiedliwości: Renaty Mirosław i Pawła Ponceyljusza. Radna Mirosław także oczekiwała usunięcia plakatu ze zdję-

ciem blogerki. Ponieważ nie przekonały jej wyjaśnienia bibliotekarki, wspólnie z Pawłem Ponceyljuszem złożyli 19 lutego interpelację do burmistrza, oczekując wyjaśnień.

Jak czytamy w interpelacji radnych (pisownia oryginalna – red.): *Moją interpelację piszemy na prośbę mieszkańców, którzy są zaniepokojeni przez Centrum Multimedialne w Piasecznie treści o podłożu okultystycznym. Jeden z mieszkańców zgłosił mi sprawę zauważając, że na plakatach reklamujących przyjazd młodzieżowej blogerki do Piaseczna widnieje satanistyczny symbol, który propaguje wspomniana osoba... Przyjęto też tłumaczenie, że w rzeczywistości to nie jest symbol satanistyczny i okultystyczny co jednak całkowicie kłóci się ze stanowiskiem Kościoła w tym temacie. Chciałabym jako radna zwrócić uwagę na to, aby w przyszłości wydawanie gminnych pieniędzy odbywało*

się z większą rozważą co do treści jakie mają być dzięki tym pieniądzom propagowane. Żyjemy w państwie katolickim, w którym zdecydowana większość społeczeństwa sprzeciwiła się jednoznacznie propagowaniu symboli związanych z okultyzmem.

Na koniec zapytuję więc: „czy na gminne instytucje w dalszym ciągu będą brały udział w podobnych przedsięwzięciach?”

Jesteśmy dla mieszkańców

Obydwoje radni uważają, że mają prawo do takich uwag, bo reprezentują mieszkańców, nawet wtedy, kiedy ci coś zrozumieli błędnie albo opacznie.

– Rozmawiałam z panią z biblioteki, która powiedziała mi, że ta blogerka zajmuje się językiem migowym – mówi Renata Mirosław – Może ta pani nie miała na myśli tego, co my napisaliśmy, co nie zmienia faktu, że raziło to mieszkań-

ca. Być może intencje nie były złe i być może ten znak nie przedstawiał tego, co skojarzyło się mieszkańcom, ale jednak jest bardzo podobny znak w popkulturze satanistycznej. Zostałam poproszona jako radna, żeby zareagować, a mieszkaniec uznał, że ta symbolika jest jednoznaczna. To, że autor miał inne intencje, to jest dla mnie inna sprawa. Mieszkańcy są zaniepokojeni, a my jesteśmy dla mieszkańców. Bibliotekarka wyjaśniła mi też, że plakat w windzie świadczy o tolerancji. Powiedziałam tej pani, że tolerancja też ma jakieś swoje granice.

Radnych nie przekonuje nawet to, że takiego samego znaku, jak Billie Sparrow, używa papież Franciszek. W ten sposób pozdrawiał niesłyszącą młodzież między innymi w Manili, podczas podróży apostolskiej w 2015 roku. Nauczył się pokazywać ten gest od kardynała Luisa Antonio Tagle, arcybiskupa stolicy Filipin.

– Podpisałem interpelację na prośbę mieszkańca, który nam przedstawiał, że to jest znak satanistyczny i jego dziecko bało się jeździć windą. Robimy to dla mieszkańców. Oni nam przekazują, a my podajemy dalej. Jesteśmy pośrednikami – tłumaczy Paweł Ponceyljusz. – Jak mieszkańcy nas proszą, to musimy coś takiego napisać. Ja dużo teraz interpelacji piszę. Tu trochę, tu trochę. Żeby wiedział, że taka afera będzie, to bym w ogóle tego nie podpisywał – dodaje radny.

Urząd się odcina

Z formą interpelacji oraz z tym, że została złożona mimo wyjaśnień ze

strony organizatorów spotkania z blogerką, nie zgadza się Urząd Gminy.

– Zarzuty wobec Gminy są absurdalne, państwo radni chyba się trochę zapędzili, zamiast wcześniej wnikliwie poznać zagadnienie – uważa Łukasz Wyleziński, dyrektor Biura Promocji i Kultury w Gminie Piaseczno. – Oczywiście nie każdy znać musi się na symbolice języka migowego, jednak w tym przypadku – jak sami zresztą piszą w interpelacji – nie chcieli słuchać wyjaśnień od pracownika biblioteki. Jak można było się spodziewać, zrobił się teraz z tego szum, który zamiast skompromitować działania urzędu, skompromitował raczej autorów tego pisma. Pomylenie gestu miłości z gestem nienawiści jest przede wszystkim aktem ignorancji wobec licznych środowisk osób głuchych i głuchoniemych w naszym kraju. Dlatego jako Urząd Gminy odcinamy się od retoryki zastosowanej w piśmie radnych. My staramy się propagować przezwyciężanie barier dla osób z niepełnosprawnościami, a w kancelarii naszego urzędu dostępny jest system transkrypcji wideo dla osób głuchych – uzupełnia Wyleziński.

Spotkanie z Billie Sparrow odbyło się w zaplanowanym terminie. Blogerka opowiadała o tym, jak prowadzić kanał społeczno-kulturalny z dystansem i humorem, czy łatwo jest mówić o swoich kompleksach, jak połączyć studia z aktywnością w sieci. Mówiła też o tym, jak ważne jest komunikowanie się osób niesłyszących z resztą społeczeństwa. Na jej prośbę, całe spotkanie było na żywo tłumaczone na język migowy.

Tekst i zdjęcie Hubert Gieleciński

Światła – to skomplikowane

KONSTANCIN-JEZIORNA

Marszałek województwa podobno jest za, pieniądze to też nie problem, ale jak informuje burmistrz, gmina może mieć trudność ze spełnieniem tajemniczych oczekiwań. Chodzi o sygnalizację na skrzyżowaniu ulic Wilanowskiej i Mickiewicza.



Przez to skrzyżowanie przejeżdża ponad 16 tys. samochodów na dobę

Pod koniec stycznia burmistrz Kazimierz Jańczuk spotkał się z wicemarszałkiem Rafałem Rajkowskim i ówczesnym dyrektorem MZDW Zbigniewem Ostrowskim.

– Marszałek jest za tym, żeby powstały światła na skrzyżowaniu, uważa, że nie jest to tak wysoka kwota – informował podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej Kazimierz Jańczuk. – Natomiast jego służby wezwały nas do uzupełnienia dokumentacji i nie ukrywam, że mamy z tym problem, bo nie spełniamy wymogów niezbędnych do postawienia światła według oczekiwań marszałka.

Jakie dokładnie są wymagania, których wspomniane skrzyżowanie nie spełnia, burmistrz nie wyjaśnił. Zasu-

gerował natomiast zarządowi osiedla Grapa, na którym znajduje się niebezpieczne skrzyżowanie, złożenie wniosku do startującego w tym roku Budżetu Obywatelskiego Mazowsza. Radna Anna Borowska (będąca jednocześnie przewodniczącą zarządu osiedla) wyraziła gotowość złożenia wniosku do BOM na budowę sygnalizacji, ale poprosiła o wsparcie ze strony urzędników gminy przy wypełnianiu dokumentacji. Trzeba pamiętać, że aby zadanie zostało zrealizowane, musi ono wygrać w głosowaniu. Na wszystkie zadania do wydania jest niespełna 1,858 mln złotych, o które będą się ubiegać projekty z 31 gmin. Zdaniem burmistrza jednak ta droga może się okazać „łatwiejszą i bezkonfliktową”.

Pytanie brzmi również, czy w sytuacji, gdy „skrzyżowanie nie spełnia wymagań” niezbędnych do postawienia sygnalizacji świetlnej, projekt ma szansę na realizację niezależnie od tego, jaką drogą trafi do Urzędu Marszałkowskiego.

Starania o poprawę bezpieczeństwa zarówno pieszych, jak i kierowców na tym skrzyżowaniu trwają od kilku lat. Z wykonanych jesienią ubiegłego roku pomiarów ruchu wynika, że dziennie przez skrzyżowanie przejeżdża z Warszawy w kierunku Góry Kalwarii 6560 aut, z kierunku przeciwnego 7708, z ulicy Mickiewicza, od strony ul. Literatów wyjeżdża 371 pojazdów, a od strony ul. Sobieskiego 1457.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

R E K L A M A

2-7 marca

WIOSENNA

wyprzedaż

-70%

RABAT w formie VOUCHERA

Kup produkt z kategorii artykuły przemysłowe lub tekstylia i zyskaj**

70% rabat w formie vouchera na następne zakupy

Biedronka
Codziennie niskie ceny

** Akcja nie dotyczy produktów z folderów dostępnych od 24.02.2020 r. i późniejszych, maskotek i książek „Gang Słodziaków”, zapalek, żarówek Philips, wkładów do zniczy oraz produktów Gatta, Carla Bonetti i Carlo Massimo. Wyłączenia w regulaminie.
Oferta ważna 2-7.03.2020 r. lub do wyczerpania zapasów. Dostępność produktów może się różnić w zależności od sklepu. Regulamin dostępny na www.biedronka.pl i w sklepie.
Limit rabatu na jednym paragonie wynosi 150 zł.
* Voucher można zrealizować w dniach 12.03-21.03. Minimalna wartość do zapłaty przez Klienta, która musi pozostać po użyciu vouchera to 1 zł. Maksymalna wartość vouchera może wynieść 150 zł.

Teleopieka dla seniorów



Umowę na realizację programu pilotażowego podpisano 28 lutego

PIASECZNO

W Piasecznie startuje pilotażowy program teleopieki nad osobami starszymi. Seniorzy mogą liczyć na pomoc w nagłych wypadkach, a jednocześnie być osobami samodzielnymi.

Program teleopieki to inicjatywa mazowieckiego samorządu. Jest skierowany do osób starszych, które chciałyby i mogą pozostawać samodzielne,

ale ze względu na wiek i stan zdrowia warto zapewnić im większe poczucie bezpieczeństwa. Pilotażem objętych zostanie 560 seniorów z 27 mazowieckich gmin. Jedną z nich jest Piaseczno.

– Z usług teleopieki w naszej gminie skorzysta około 30 seniorów. Chcielibyśmy wybrać te osoby, które faktycznie potrzebują tego typu wsparcia, więc będziemy je wybierać wspólnie z naszym Ośrodkiem Pomocy Społecznej i Piaseczyńską Radą Seniorów – zapowiada wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak.

Joanna Ferlian

Rowerzyści i piesi z przywilejami

dokończenie
ze str. 1

Na razie na ulicy Kościuszki mamy fragment pasa rowerowego na wysokości Skweru Kisielea oraz ścieżkę od ul. Sienkiewicza do ronda Solidarności. Ostatnio Gmina zbudowała (lub jest w trakcie budowy) nowe ścieżki, które mają stworzyć powiązaną ze sobą sieć połączeń rowerowych. Budowa i oznakowanie dróg rowerowych odbywa się w ramach projektu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, który wciąż ma szansę na unijne dofinansowanie. Obecnie w Żabieńcu na ul. Głównej budowany jest ciąg pieszo-rowerowy na odcinku od ul. Głównej do mostu na rzece Zielonej. Wkrótce ogłoszony zostanie przetarg na budowę ciągów pieszo-rowerowych na ul. Powstańców Warszawy i fragmentach ul. Energetycznej. Natomiast na ostatnim etapie projektowym są drogi rowerowe na ul. Puławskiej i Kościuszki oraz Kilińskiego, Sierakowskiego i Warszawskiej.

Potrzeba zmian

Ponieważ wydzielenie pasów dla rowerów wiąże się z dużymi zmianami na tych ulicach, Gmina chce jednocześnie wprowadzić zmiany w wyglądzie i funkcjonowaniu dróg przecinających centrum miasta. Zmiany mają dotyczyć chodników, ulic, ścieżek rowerowych i parkingów. Będzie to kolejny etap zmian w centrum, po modernizacji dwóch głównych placów i pierwszej części prac wzdłuż ulicy Kościuszki.

Pas rowerowy miałby zaczynać się na wysokości ulicy Kusocińskiego i zapewnić bezpieczny przejazd aż do istniejącej ścieżki rowerowej przy cmentarzu parafialnym w Piasecznie. W przeciwnym kierunku ścieżka będzie poprowadzona przez ul. Wschodnią i dalej Kilińskiego, Sierakowskiego, Warszawską do Placu Piłsudskiego. Dalej w kierunku północnym ścieżka ma być



Fragment pasa rowerowego będzie przedłużony na całą długość ul. Kościuszki

poprowadzona kontrapasem na ul. Puławskiej, aż do ul. Kusocińskiego.

Puławska przyjazna pieszym

Władze gminy przygotowały dwie koncepcje zagospodarowania ulicy Puławskiej. Jedną z nich zakłada wykonanie szerokiego, komfortowego pasem zieleni i małą architekturą od ścieżki rowerowej. Takie rozwiązanie wiązałyby się ze zmniejszeniem liczby miejsc parkingowych wzdłuż ulicy, bowiem byłyby one wyznaczone jako miejsca równoległe. Drugie rozwiązanie zakłada węższy chodnik przylegający do ścieżki rowerowej, bez pasa zieleni i z większą liczbą skośnych miejsc parkingowych.

Oba te warianty mają być już wkrótce udostępnione mieszkańcom na stronie internetowej Urzędu Gminy. Ewentualne uwagi i komentarze mieszkańców mogą być wzięte pod uwagę przy podjęciu ostatecznej decyzji o wyborze wariantu.

Warto zauważyć, że zgodnie z wnioskiem przedsiębiorców prowadzących działalność wzdłuż ulicy Puławskiej,

miejsca parkingowe zostaną objęte strefą płatnego parkowania. Niewykluczone więc, że znalezienie wolnych miejsc, nawet przy ich mniejszej liczbie, będzie łatwiejsze niż obecnie.

Płatny parking przy urzędzie

Propozycja rozszerzenia strefy płatnego parkowania ma trafić do Rady Miejskiej jeszcze w marcu br. Oprócz m.in. ul. Puławskiej, strefą płatnego parkowania planuje się też objąć parking między Urzędem Gminy a Parkiem Miejskim. Dane z czujników zamontowanych na parkingu pokazują bowiem wyraźnie, że miejsca te są zajmowane na wiele godzin. Większa rotacja miejsc parkingowych sprzyja handlowcom oraz mieszkańcom, którzy chcą załatwić swoje sprawy w centrum miasta. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, w przyszłości Gmina chciałaby również powiększyć parking między siedzibami sądu i Komendy Powiatowej Policji.

Kiedy zmiany miałyby zostać wprowadzone w życie, na razie nie wiadomo.

Joanna Ferlian

GÓRA KALWARIA

DZIEŃ KOBIET W RYTMIE SAMBY I BOSSA NOVY

Wyjątkowy głos Mietka Szcześniaka z towarzyszeniem akustycznych instrumentów. Południowe rytmy i poetyckie teksty. Zapraszamy na koncert Mietka Szcześniaka z udziałem wspaniałych muzyków.



Album „Nierówni” to najnowsza płyta Szcześniaka, ukazała się w listopadzie 2016 roku. Artysta wybrał 11 najważniejszych dla niego wierszy księdza Jana Twardowskiego i skomponował do nich muzykę. Album nasycony jest liryzmem, znajdziecie tam jednak i refleksję i humor... Zamierzenie było proste: podzielić się ulubioną twórczością Twardowskiego, przenosząc jego wiersze z serc do głów i na usta tak, aby można było je śpiewać, tańczyć, śmiać się i płakać. Niewymuszenie i ot – po prostu. Zupełnie jak w wierszach księdza Twardowskiego.

Mietek Szcześniak nagrał 10 solowych, w większości autorskich płyt, wydawanych przez największe wytwórnie płytowe, prezentowanych szeroko w mediach. Otrzymał za nie wiele nagród w kraju i za granicami, gruntując swoją pozycję artystyczną, np. Grand Prix i główną nagrodę na austriackim Festiwalu Intertalent, Złoty Orfeusz, Bursztynowy Słowik i Nagrodę dziennikarzy w Sopocie, Distant Accords Award Miasta Muzyki Nashville, trzykrotnie nagrodzony Fryderykiem – nagrodą polskiego przemysłu muzycznego, kilkakrotnie nagradzany Złotą Płytą. Ta tzw. kariera trwa nieprzerwanie od przeszło trzydziestu lat, a ciągle pracuje nad nowymi – solowymi i grupowymi projektami, z pasją i poczuciem misji.

8 marca, godz. 17.00, Ośrodek Kultury w Górze Kalwarii, ul. por. Jana Białka 9

O G Ł O S Z E N I E

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1474 ze zm.) zawiadamiam, że w dniu 2 marca 2020 r., na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, została wydana decyzja Starosty Piaseczyńskiego nr 2/2020 (nr rej. ARB.6740.1.33.2019.KS), o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na: rozbudowie drogi gminnej: ulicy Dworcowej na odcinku od ul. Sienkiewicza do ul. Jana Pawła II (bez skrzyżowania) w Piasecznie.

Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej: w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:

drukiem wytłuszczonym – pod przejęcie przez jednostkę samorządu terytorialnego – Gminę Piaseczno, w nawiasach podano nr działki po podziale (po średniku działki po podziale poza inwestycją pozostające przy aktualnym właścicielu, * działki po podziale pod inwestycją będące własnością gminy), oznaczone wg katastru nieruchomości numerami: jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 37: 15, 52, 50 (50/3; 50/4), 49 (49/3; 49/4), 48 (48/1; 48/2), 14 (14/1; 14/2), 40/2 (40/7; 40/8), 36 (36/1; 36/2), 12 (12/1; 12/2), 11/2 (11/5; 11/6), 11/1 (11/3; 11/4), 29 (29/1; 29/2), 23/2 (23/3; 23/4), 4/21 (4/24; 4/25), 4/11 (4/22; 4/23), 16/1 (16/3; 16/4), 7/7/1*; 7/2), 28/2 (28/3*; 28/4) jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 14: 21/1, 21/2, 21/3, 28 (28/1; 28/2), 20 (20/1; 20/2), 15/5 (15/8*; 15/9) jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 16: 75, 29/2 (29/5; 29/6),

zajęcie terenu linii kolejowej na czas realizacji inwestycji drogowej:

jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 37: 1/6 jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 53: 53

poza liniami rozgraniczającymi projektowanej drogi:

(w nawiasach podano nr działki przed podziałem) jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 37: 53, 45/2, 44/2, 39, 9/4, 54, 45/1, 51/3, 51/1, 40/1, 7/2 (z dz. 7), 28/4 (z dz. 28/2), 4/26 (z dz. 4/21), 4/13, 48/2 (z dz. 48), 44/1, 40/8 (z dz. 40/2), 20, 16/2, 16/1, 40/6, 14/2 (z dz. 14), 36/2 (z dz. 36), 12/2 (z dz. 12), 11/6 (z dz. 11/2), 11/4 (z dz. 11/1), 10/2, 4/20, 4/17 jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 38: 67, 13, 71, 70 jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 14: 29/2, 13/5, 28/2 (z dz. 28), 22/2, 20/2 (z dz. 20), 15/9 (z dz. 15/5), jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 16: 78, 48, 29/6 (z dz. 29/2), 76, 34/8, 35, 36, 79, 80, 42/11, 43/10, 43/8, 44/4 jednostka ewidencyjna Piaseczno miasto, obręb 53: 1/2.

Z treścią decyzji nr 2/2020 z dnia 2 marca 2020 r. na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Kancelarii Architektoniczno-Budowlanej na parterze Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chylickowska 14, 05-500 Piaseczno.

Od ww. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za moim pośrednictwem, (Starosta Piaseczyński, ul. Chylickowska 14, 05-500 Piaseczno), w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeksu postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Publiczne obwieszczenie nastąpiło w dniu: 4.03.2020 r.
Nr rej. Nr rej. ARB.6740.1.33.2019.KS

z up. Starosty Piaseczyńskiego
mgr inż. Sylwia Moszczyńska-Staś
Naczelnik Wydziału
Architektoniczno-Budowlanego



Przed ratuszem odstonięto tablicę poświęconą biskupowi Stefanowi Wierzbowskiemu, założycielowi Góry Kalwarii. Jest ona jednocześnie kamieniem węgielnym pod budowę jego pomnika. Marmurową płytę ufundował Wiesław Wilczyński z Kątów

Urodziny miasta

III GÓRA KALWARIA

Miasto uczciło swoje 350. urodziny uhonorowaniem wybitnych mieszkańców, biegiem i koncertem.

Jubileusz nadania praw miejskich wypadł dokładnie w środę 26 lutego. Z tej okazji odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej, podczas której podjęto dwie okolicznościowe uchwały. Radni jednogłośnie uhonorowali dwóch wybitnych mieszkańców Góry Kalwarii. Rynek miejski otrzymał imię biskupa Stefana Wierzbowskiego, zaś ksiądz Zygmunt Sajna otrzymał tytuł Zasłużony dla Góry Kalwarii. W sesji wzięli udział również mieszkańcy i zaproszeni goście: parlamentarzyści, przedstawiciele samorządów województwa, powiatu i sąsiednich gmin. Zostały też odczytane listy gratulacyjne od premiera Mateusza Morawieckiego i wojewody mazowieckiego Konstantego Radziwiła.

Tekst i zdjęcia Hubert Gieleciński



Niezwykły duet na scenie: król Michał Korybut Wiśniowiecki i akordeonista Dariusz Świnoga. Pierwszy odczytał akt nadania praw miejskich Nowej Jerozolimie (późniejszej Górze Kalwarii), drugi zaprezentował muzyczną wyprawę przez różne z okresy z dziejów miasta



W uroczystej sesji Rady Miejskiej wzięli udział parlamentarzyści i przedstawiciele samorządów lokalnych. Władzom i mieszkańcom gratulowali między innymi wicemarszałek Senatu Michał Kamiński, posłanki Bożena Żelazowska i Kamila Gasiuk-Pihowicz oraz Hanna Kułakowska-Michalak, wiceburmistrz Piaseczna i Ewa Lubianiec, członek zarządu Powiatu Piaseczyńskiego

Solidarnie nie chcą obwodnicy dokończenie ze str. 1

Koncepcja obwodnicy zaproponowana przez spółkę Centralny Port Komunikacyjny (CPK) jest dość ogólna i nieprecyzyjna. Nie została też przekazana oficjalnie do wszystkich zainteresowanych gmin.

– Sposób prowadzenia konsultacji jest co najmniej dziwny – ocenia Daniel Putkiewicz, burmistrz Piaseczna. – Zaproponowana koncepcja Obwodnicy Autostradowej Warszawy wygląda na nieprzygotowaną pod względem merytorycznym. Jest to na takim poziomie ogólności, że trudno się do tego logicznie odnieść. Mimo to pierwsze, co powinniśmy teraz zrobić, to gremialnie zaprotestować, żeby nie przegapić terminu. Później będziemy mogli negocjować zarówno to, w jakiej postaci została zaprezentowana koncepcja, oraz jak były prowadzone konsultacje. Złożymy oczywiście protest jako Gmina, ale zachęcam, żeby mieszkańcy protestowali indywidualnie za pomocą formularza na stronie CPK.

„Uważam, że mieszkańcy zostali nierówno, niesprawiedliwie potraktowani. Starsi ludzie zazwyczaj nie korzystają z Internetu”

Spotkanie burmistrza Piaseczna z mieszkańcami protestującymi przeciwko koncepcji OAW odbyło się w poniedziałek 2 marca w Zalesiu Górnym. Przybyło na niego kilkaset osób. Podpisali listy pod protestem. Zgłaszali również swoje pomysły do usprawnienia protestu. Wysłuchali także stanowiska Nadleśnictwa Chojnów, które przedstawił Piotr Turek, specjalista ds. stanu posiadania i urządzania lasu. Poinformował, że Nadleśnictwo Chojnów negatywnie ocenia obydwie koncepcje, i że trudno rozważać, która mogła być być korzystniejsza, bo obie będą generowały bardzo duże straty przyrodnicze.

Bez przedstawicieli

Podobnie jak w Piasecznie wygląda sytuacja w gminie Góra Kalwaria.

– Spółka CPK w żaden oficjalny sposób nie poinformowała burmistrza ani urzędu o prowadzonych przez siebie konsultacjach – mówi Piotr Chmielewski, rzecznik burmistrza Góry Kalwarii. – Gmina nie otrzymała również map, na

których byłyby dokładnie naniesione proponowane przebiegi obwodnicy. O wspomnianych konsultacjach władze, podobnie jak mieszkańcy, dowiedziały się z doniesień internetowych.

Aby poznać opinię mieszkańców na temat pomysłu budowy szosy szybkoiego ruchu na północ od miasta i ustalić wspólne stanowisko, Gmina zaproponowała spotkanie na 3 marca (już po

w sposób drobiazgowy. W ten sposób dowiemy się, które z zaproponowanych zmian są merytorycznie uzasadnione i zostaną wprowadzone w życie – zapowiedział Marcin Horała, pełnomocnik rządu ds. CPK.

Nie uspokaja to jednak mieszkańców. W trakcie spotkań pojawiają się bardzo często komentarze zbliżone do tego, co powiedział jeden z wątpujących



Musimy się organizować, bo na jednej petycji się nie skończy – przewidywał Przemysław Falczyński

zamknięciu tego numeru Przeglądu Piaseczyńskiego). – Próbowaliśmy zaprosić na wtorkowe spotkanie przedstawicieli Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad i CPK – dodaje rzecznik burmistrza. – Przedstawiciel spółki poinformował nas, że właśnie w tym celu uruchomiono elektroniczne konsultacje, aby CPK nie musiało uczestniczyć w spotkaniach konsultacyjnych w poszczególnych gminach. Uważam, że mieszkańcy zostali nierówno, niesprawiedliwie potraktowani. Starsi ludzie zazwyczaj nie korzystają z Internetu.

Z kolei GDDKiA przekonuje, że na tym etapie nie uczestniczy w spotkaniach o OAW, ponieważ Strategiczne Studium Lokalizacyjne to opracowanie CPK i to spółka prowadzi dalsze prace nad nim.

– Nie popieramy żadnego z wariantów uzupełnia – uzupełnia Piotr Chmielewski. – Oba mają swoje wady. Nie wskazujemy również innego przebiegu, na przykład po śladzie „pięćdziesiątki”, a takie rozwiązanie zasugerowała Rada Powiatu Otwockiego. W trakcie spotkania pod protestem Gminy zbierano podpisy mieszkańców.

Drobiazgowo sprawdzą

Konsultacje prowadzone przez spółkę CPK potrwać do 10 marca 2020 roku.

– Każda ze zgłoszonych uwag zostanie sprawdzona przez specjalistów

mieszkańców gminy Góra Kalwaria: Niby nas pytają co nam się nie podoba, a potem i tak robią, co będą chcieli. Jak konsultacje nie będą po ich myśli, to załatwią to jakąś specustawą.

Jeszcze dosadniej koncepcje przebiegu obwodnicy poddane konsultacjom ocenił Przemysław Falczyński, jeden z organizatorów spotkania protestacyjnego w Zalesiu Górnym.

„Zaproponowana koncepcja Obwodnicy Autostradowej Warszawy wygląda na nieprzygotowaną pod względem merytorycznym”

– Dla mnie ten pomysł jest po prostu tak głupi, taki dumny, że nie mam słów – mówił. – Ja bym naprawdę na to machnął ręką i uznał, że coś takiego nawet w ogóle nie może być procedowane. Tylko niestety obawiam się, że możemy za kilka lat obudzić się w sytuacji, w której naprawdę ktoś ten pomysł zrealizuje. W związku z tym musimy się organizować, bo to na jednej petycji się nie skończy.

Jego wystąpienie zostało przyjęte gromkimi brawami.

Tekst i zdjęcia Hubert Gieleciński

R E K L A M A



PORADNIA LECZENIA ZAĆMY
ODDZIAŁ CMP PIASECZNO - PUŁAWSKA

OPERACJE ZAĆMY

2 WIZYTY POOPERACYJNE W CENIE ZABIEGU

ZAPISZ SIĘ!

RATY 0%



CMP
CENTRUM MEDYCZNE

CENTRUM REZERWACJI WIZYT
☎ 22 737 50 50
www.cmp.med.pl

Przypadki z Góry Kalwarii



Gmach urzędu burmistrza w Górze Kalwarii w roku 1940

Chasydzi z Góry Kalwarii wnosili w życie miasta niepowtarzalny koloryt, ale zarazem ich zwyczaj, jak sądzę, nie były do końca zrozumiałe dla mieszkańców spoza kręgu chasydzkiego. Uważam, że tylko człowiek ciekawy ludzi, ciekawy świata, wychowany w szacunku dla osób o innych poglądach, jest w stanie analizować i rozumieć to, z czym się spotyka w domu sąsiada. Chasydyzm jest częścią polskiej kultury i warto o tym pamiętać choćby po to, by zrozumieć przeszłość. Góra Kalwaria to miasto o zdumiewająco bogatej i złożonej historii. Oto mała wioska Góra staje się miastem pełnym kościołów i kapliczek a w chwilę później ośrodkiem chasydyzmu z rabinami mającymi rzesze wyznawców w kraju i za granicą. W tym tekście skupiłam się na chasydach z Góry Kalwarii na podstawie informacji znalezionych w czasopiśmie z dekadencjonalnych lat 30. XX w. Wszystkie tu opisane zdarzenia są prawdziwe.

1930 – potrójny cud rebego z Góry Kalwarii

Słynny cadyk cudotwórca, reb Alter, powracał we wtorek 8 stycznia rano „własnym autem” z Warszawy do Góry Kalwarii. Towarzyszyli mu panowie: Jusek Lewin, Majer Becalei i Mojżesz Katz. Przy kierownicy siedział szofer nadworny, pan Moszek Sroka. Na trzecim kilo-

metrze przed Górą Kalwarią rozległ się ogłuszający huk pękniętej kieszki. Sroka zamknął oczy, wypuścił z rąk kierownicę i wpakował samochód do rowu. Wszyscy pasażerowie znaleźli się na ziemi. Sroka zerwał się szybko i zaczął biegać dokoła auta, wołając: – Nieszczęście! Policje! Oj! trzeba pozbierać trupy! – Istotnie, wśród pasażerów jeden

no. A cadyk modlił się i modlił, wzywając na pomoc siedemdziesiąt aniołów. Drugi z rzędu stanął na nogach trup p. Lewina. Był bardzo blady i chwiały się nieco. Po kwadransie wszyscy już byli zdrowi. Szofer Sroka udał się pieszo do Góry Kalwarii, by sprowadzić konie. Przy sposobności nie omieszkał zawiadomić mieszkańców że rebe wskrzesił

Miasto Góra ma dziś postać schludną i wesołą; szczególnie rynek z kilkunastu jednopiętrowymi domami, obszerny gmach zakonu bernardyńskiego, magazyn solny, koszary wojskowe, zabudowania domu przytulki starców, uderzają oko przybysza nie tylko wielkim rozmiarem, ale i troskliwym ich utrzymaniem. Zatyłki ulic z licznymi i porządnie oparkanionymi ogrodami przedstawiają również powabną powierzchowność; ulice celniejsze są dobrze brukowane i czysto utrzymane; — zgoła wszędzie widać staranność władzy miejscowej o dobry byt, porządek i wzrost miasta. Kto jest z teraźniejszą statystyką Góry obeznany i wie, że przeważająca liczba mieszkańców składa się dzisiaj z starozakonnych, ten też łatwo ocenić po-

Fragment tekstu z Gazety Codziennej z 1853 roku

tylko reb Alter był przytomny. – Czego ty krzyczysz? – rzekł do szofera. – Jeżeli to są trupy, to los jest w ręku Opatrzności – Powiedziawszy te słowa, cadyk spojrział w niebo i odmówił pewną modlitwę, która posiada zadziwiające własności. Po pięciu minutach podniósł się z murawy trup pana Katza. – To ja nie umarłem? – zapytał trąc sobie kola-

trzy osoby, a sam – stoi teraz na szosie i czeka. W mgnieniu oka założono konie do czterdziestu bryczek, furmanek i wozów. Każdy chciał stanąć pierwszy na miejscu katastrofy, by mieć zaszczyt przewieźć rebego. Rozpoczął się wyścig. Na mecie wywiązała się bójka. Reb Alter, nie chcąc nikogo faworyzować, wołał wsiąść do przejeżdżającego autobusu.

Widząc, że tłum pluje i rzuca kamieniami na przewrócony samochód, rzekł: – Nie ubliżajcie mu, on nic nie winien, on sam też się potłukł. Wieść o potrójnym wskrzeszeniu ofiar katastrofy wywarła na mieszkańcach Góry Kalwarii wstrząsające wrażenie. Przez cały dzień na miejscu wypadku gromadziły się rzesze prawowiernych. Pito pejsachówką i krzyczano „l'chaim”.

1931 – Rosz Haszana

Był to ostatni dzień Rosz Haszana (święto trąbek), uroczystego święta żydowskiego nowego roku. Szczególnie uroczyste święto były Rosz Haszana w Górze Kalwarii, siedzibie słynnego cadyka cudotwórcy reb Altera. Do Góry Kalwarii zjechały tysiące pobożnych pielgrzymów z bliższych i dalszych stron Polski. Nie brakło również gości z zagranicy, a nawet ze Stanów Zjednoczonych przybyła delegacja pobożnych Żydów, by złożyć życzenia noworoczne rabinowi-cudotwórcy. Wszyscy przyjeżdżający do Góry Kalwarii marzyli o tym, aby dostąpić trzech wielkich łask, które zapewniały szczęście i powodzenie. Pierwsza z tych łask polega po prostu na ujrzeniu rabina. Drugiej z nich dostępuje się przez tak zwane „siulim”,

Szames, w zastępstwie Reb Altera, wysłuchał skarg i polecił obu oszustom by stawili się przed sądem rabinackim

to znaczy dotknięcie ręki uczonego w piśmie cadyka. Trzecia wreszcie łaska i to największa, spływa na każdego, kto dostąpi tak zwanego „szoraim” czyli szczęścia zjedzenia resztek wieczerzy rebego. Ów świętobliwy zapal pobożnych pielgrzymów postanowiło wykorzystać dwu kombinatorów warszawskich. Panowie Jojne Zylbersztejn i Jusek Rojchman już na kilka tygodni przed Rosz Haszana rozpoczęli z powodzeniem zapuszczanie bród i pejsów. W przeddzień nowego roku kombinatory wydostali, nie wiadomo skąd, chałaty, cycele i mycki, ubrali się w ów strój religijny, zaopatrzyli w większą ilość różnobarwnych bloczków i pojechali do Góry Kalwarii. Tam poczęli sprzedawać

pobożnym pielgrzymom bilety na dostąpienie owych trzech łask, z tym, że za ujrzenie cadyka pobierali 5 złotych, za „siulim” 10 złotych, za „szoraim” zaś 15 złotych. Tym, którzy dziwili się pobieraniu opłat, kombinatory wyjaśniali, że pójda one na odnowienie domu reb Altera. Interes szedł znakomicie... Niestety jednak „kant” wydał się zbyt wcześnie. Zbitych i poturbowanych tłum powłócił przed szamesa, wytaczając przed nim swe żale. Szames, w zastępstwie reb Altera, wysłuchał skarg i polecił obu



Rytualne obmywanie rąk

oszustom, by stawili się przed sądem rabinackim. Reb Alter nie chcąc, by pobożni pielgrzymi byli stratni, polecił wynieść tłumom resztki swej kolacji.

1937 – ocalały nagrobek

W lipcu cadyk z Góry Kalwarii przemawiał nad grobem swojej siostry. Pogrzeb zmarłej w Warszawie Fajgi Lewin, siostry cadyka z Góry Kalwarii i matki prezesa „Agudy” I. M. Lewina odbył się w Górze Kalwarii, zgodnie z życzeniami zmarłej. Nad grobem przemawiał cadyk Alter, który wraz z synami przyjechał do Góry Kalwarii i tu odbył pokutę. Do Góry Kalwarii zjechały się wielotysięczne tłumy zwolenników cadyka. Pomnik Fajgi Lewin przetrwał wojnę. Na cmentarzu żydowskim po wojnie w Górze Kalwarii zachowało się tylko około 140 nagrobków, w tym nagrobek Fajgi Lewin. Niemcy w czasie wojny zdemastrowali cmentarz, większość macew wywieziono.

1937 – napad w kolejce

Na jadącego kolejką grójecką z Warszawy do Góry Kalwarii prezesa Związku Pabianic napadła grupa wyrostków, usiłowali oni zabrać Alterowi kapelusz. Na prośbę napadniętego zainteresował konduktor, ale nie zdołał obronić pasażera. Dopiero w Piasecznie wsiadł policjant, spisał łobuzów. Rabin Alter wysiadł w Piasecznie i pod eskortą pojechał następnym pociągiem do Góry Kalwarii. Ten napad na jednego z najwybitniejszych rabinów w Polsce, brata cadyka z Góry Kalwarii, wywołał w kołach ortodoksyjnych wielkie emocje. Cadyk z Góry Kalwarii, dowiedziawszy się o napadzie, udał się do dyrekcji kolejki z interwencją. Dyrekcja kolejki oświadczyła, że odtąd w kolejce będzie jeździł specjalny strażnik.

Małgorzata Szturowska

napisz do autorki

m.szturowska@przekladpiaseczyński.pl



Uroczystości w domu cadyka w Górze Kalwarii

Szkoła w Zamieniu etapami

LESZNOWOLA

Nowa szkoła w Zamieniu miała być gotowa na początku tego roku, ale budowa została przedłużona do roku 2021. Władze gminy zapewniają jednak, że placówka przyjmie pierwszych uczniów już od najbliższego roku szkolnego.

Zgodnie z umową zawartą z wykonawcą w połowie 2018 roku, budowa szkoły w Zamieniu miała się zakończyć na początku 2020 r. Budynek stoi już od jakiegoś czasu, tym bardziej zaskakująca była zawarta w uchwale

niem. W tej sytuacji jednak konieczne było etapowanie prac. W pierwszym etapie, do 20 sierpnia, ma być gotowych 8 sal lekcyjnych, kuchnia ze stołówką i hala sportowa. W drugim powstanie kolejnych 21 sal dydaktycznych. Władze gminy zapewniają, że w trakcie roku szkolnego prowadzone będą już tylko prace wykończeniowe, które nie będą uciążliwe dla uczniów.

– Od września 2020 r. chcielibyśmy uruchomić klasy 1-4, a w pełnym wymiarze szkoła zacznie działać w roku 2021 – wyjaśnił Wilusz. Podkreślił też, że dla Gminy i tak znalezienie kadry dla nowej placówki będzie bardzo trudnym zadaniem. Pod koniec grudnia zapewnił,

dy Gminy 27 lutego podjęto uchwałę w sprawie likwidacji znajdującej się w Zgorzale filii szkoły w Mysiadle. Zgodnie z uzasadnieniem uchwały wszyscy

Opóźnienie ma związek z problemami, które dotyczyły instalacji gazowej

uczniowie z filii w Zgorzale mają zostać przeniesieni do szkoły w Zamieniu. Nie wykluczone więc, że rekrutacja ograniczy się do przeniesienia tych uczniów.



Nauka w szkole podstawowej w Zamieniu ma się rozpocząć od września 2020 r.

budżetowej na rok 2020 zmiana polegająca na przedłużeniu realizacji zadania do 2021 roku. W Wieloletniej Prognozie Finansowej przesunięto na ten cel na rok przyszły 8,9 mln złotych z całej kwoty 38,3 mln złotych, które samorząd wyda na budowę nowej szkoły. Zastępca wójta Mirosław Wilusz wyjaśnił nam, że opóźnienie ma związek z problemami, które dotyczyły instalacji gazowej i de facto budowa ma się zakończyć zaledwie kilkumiesięcznym opóźnie-

niem. Władze gminy zapewniają, że w trakcie roku szkolnego prowadzone będą już tylko prace wykończeniowe, które nie będą uciążliwe dla uczniów.

Uchwała w sprawie ustalenia nowej sieci szkół obejmującej tę w Zamieniu i określającej nową rejonizację jeszcze nie została podjęta. Tymczasem 2 marca w Lesznowoli rozpoczęła się rekrutacja do szkół, którą powinno poprzedzić podjęcie tej uchwały. Podczas sesji Ra-

dy Gminy 27 lutego podjęto uchwałę w sprawie likwidacji znajdującej się w Zgorzale filii szkoły w Mysiadle. Zgodnie z uzasadnieniem uchwały wszyscy

uczniowie z filii w Zgorzale mają zostać przeniesieni do szkoły w Zamieniu. Nie wykluczone więc, że rekrutacja ograniczy się do przeniesienia tych uczniów.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian



W nowej placówce będzie 8 oddziałów przedszkolnych

Nowe przedszkole po wakacjach

WÓLKA KOSOWSKA

Od września przedszkolaki z Kosowa przeniosą się do nowej gminnej placówki przy ulicy Nadrzecznej.

Decyzję o zamiarze przekształcenia gminnego przedszkola w Kosowie poprzez zmianę jego siedziby na ul. Jana Bandurskiego ps. „Norwid” 1 w Wólce Kosowskiej Rada Gminy Lesznowola podjęła podczas ostatniej sesji.

Nowa gminna placówka została zaprojektowana dla 8 oddziałów

przedszkolnych. W liczącym blisko 2 tys. metrów kwadratowych dwukondygnacyjnym budynku zaplanowano również kuchnię, w której będą przygotowywane posiłki dla dzieci, salę do ćwiczeń oraz salę przeznaczoną na świetlicę wiejską. Obok przedszkola, na fragmencie działki najbardziej odsuniętym od głównej drogi, ma powstać plac zabaw. Gmina zapłaci wykonawcy za tę inwestycję blisko 10,8 mln złotych. Budowa powinna się zakończyć do 30 maja br. Rekrutacją do nowego przedszkola zajmuje się obecna placówka w Kosowie.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

R E K L A M A

PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE „FANTAZJA”
ul. Staszica 12 w Piasecznie / tel. 516-066-818

FANTAZJA
PRZEDSZKOLE I ŻŁOBEK

- Doświadczeni, kreatywni nauczyciele w niezmiennym składzie już od 8 lat!
- Zdrowe, urozmaicone posiłki i indywidualnie opracowana dieta dla alergików.
- Naszym hasłem przewodnim są słowa M. Montessori: „Pomóż mi to zrobić samodzielnie.”

Będzie nam bardzo miło, jeśli odwiedzą Państwo nasze przedszkole. Zapraszamy do obejrzenia sal i rozmowy z nauczycielami. Z przyjemnością odpowiemy na wszystkie pytania.

WOLNE MIEJSCA
w grupach żłobkowych i przedszkolnych.

REKLAMA
786 202 606

R E K L A M A

NIEPUBLICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W JÓZEFOSŁAWIU

rekrutacja na rok szkolny 2020/2021
prosimy o kontakt
tel. 501 111 202

Zapraszamy!
www.lo-jozefoslaw.pl

OGŁOSZENIA
786 202 606

„KASIA”
SKLEP PAPIERNICZY

ZAPRASZA:
pn.-pt. 10:00-18:00,
sob. 10:00-14:00

PIASECZNO, ul. Staszica 3
883 885 558, 22 756 27 01

Niepubliczne Przedszkole „Słoneczne Aniołki”
Przedszkole czynne: pon-pt od 6.30 do 19.00
Stara Iwiczna, ul. Słoneczna 10
tel. 500 749 388

Zapraszamy dzieci od 2,5 – 6 lat również z orzeczeniami BEZ WPISOWEGO, dla pierwszych 20 dzieci czesne 500 zł
www.sloneczne-aniolki.pl

NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE

NOWY ŻŁOBEK
MAŁY DA VINCI
Z ELEMENTAMI MONTESSORI

ZAPRASZAMY
DAWIDY, ul. Warszawska 41a
Tel. 884 855 274
www.malydavinci.com

MAŁY DA VINCI
ŻŁOBEK I PRZEDSZKOLE
Z ELEMENTAMI MONTESSORI

- ATRAKCYJNE CZESNE
- BOGATA OFERTA ZAJĘĆ
- NABÓR DZIECI 1-3 LAT
- DOMOWA ATMOSFERA

U nas dzieci są szczęśliwe!
Integracyjno-Rehabilitacyjne Przedszkole Niepubliczne Panda
Zaczynamy rekrutację rok szkolny 2020/2021!!!

PANDA

- Przyjmujemy dzieci od 2,5 do 6 roku życia.
- Własna kuchnia, smaczne i zdrowe posiłki. Realizujemy zalecenia dietetyczne.
- Bogata oferta zajęć w ramach czesnego.
- Brak wpisowego.
- Aplikacja dla rodziców 4parents.

Kontakt: tel. 790 224 101/790 630 101
e-mail: biuro@centrum-panda.pl, www.centrum-panda.pl
Facebook.com/przedszkolepandapiaseczno/

Koniec driftów na parkingu?

PIASECZNO

Gmina chwali się uruchomieniem inteligentnego systemu analityki wideo. Ma on ułatwić między innymi ściganie kierowców driftujących po miejskim parkingu.

Urząd Gminy Piaseczno na swojej stronie internetowej informuje, że na początku stycznia w siedzibie zespołu monitoringu miejskiego został uruchomiony inteligentny system analityki wideo.

urzędu kamery monitoringu miejskiego. Specjalistyczny program na bieżąco analizuje obraz z kamer i poprzez zastosowanie zaawansowanych technik i algorytmów matematycznych porównuje ze sobą jego wszystkie elementy. Dzięki temu możliwe jest ustawienie w polu widzenia kamery specjalnych stref i bramek, które pozwalają zmierzyć prędkość poruszającego się obiektu, określić kierunek jego ruchu oraz umożliwiają programowi wygenerowanie różnego rodzaju alarmów. Trafiają one bezpośrednio na stanowiska obsługi monitoringu, gdzie operatorzy weryfikują

czony materiał wideo ma trafiać w ręce policji.

– Mam nadzieję, że sama świadomość tego, że kamera patrzy, będzie wystarczającą prewencją w ograniczeniu takich zachowań – mówi burmistrz.

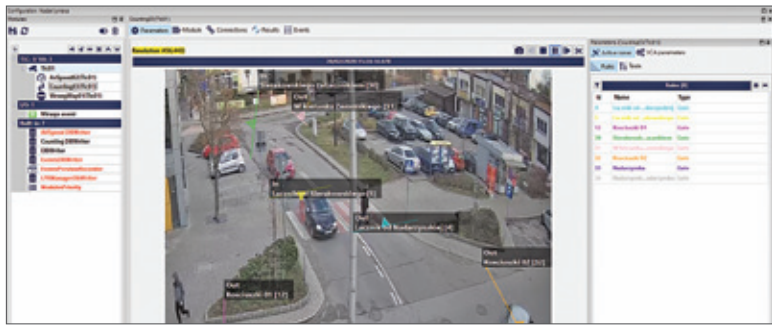
Rozbudowana do 120 kamer sieć miejskiego monitoringu wymaga dodatkowych narzędzi, które automatycznie będą informować operatora o istotnym zdarzeniu.

– Dzięki temu żadne zdarzenie nie pozostanie niezauważone – zapewniają urzędnicy. Przekonują, że nowy system umożliwi prowadzenie dwudziestu rodzajów różnych analiz, od wykrywania przekroczeń prędkości, przez badanie natężenia ruchu na miejskich ulicach aż po frekwencję na miejskich imprezach. A wszystko to bez konieczności zwiększenia zatrudnienia.

W najbliższym czasie Gmina planuje rozbudowę systemu automatycznej analityki, która obejmie ochronę obiektów ustawionych w miejskiej przestrzeni. Wszystkie analizy będą oparte o wykorzystanie istniejących już kamer, co pozwoli zminimalizować koszty funkcjonowania całego systemu.

Czy rzeczywiście narzędzia informatyczne pomogą wyeliminować problemy związane np. z nielegalnymi wyścigami czy driftami, przekonamy się w najbliższej przyszłości. Materiał musi bowiem być następnie odpowiednio wykorzystany przez powołane do tego instytucje.

Joanna Ferlian



Operator otrzymuje dane z kamery i systemu informatycznego

– Profesjonalną analizę obrazu gmina Piaseczno rozpoczęła od zastosowania trzech różnych, połączonych i współpracujących ze sobą analiz, służących do wspomagania wykrywania tzw. driftów na miejskim parkingu, zlokalizowanym pomiędzy ulicami Sierakowskiego i Zgoda – czytamy. W tym celu wykorzystano umieszczone na budynku

otrzymane w ten sposób informacje.

– Od jakiegoś czasu dochodzą do nas głosy, że wieczorami na parkingu miejskim mają miejsce nielegalne wyścigi samochodowe. Dzięki nowemu rozwiązaniu będziemy w stanie wspomóc odpowiednie służby w ściganiu tego typu wykroczeń – mówi burmistrz Piaseczna Daniel Putkiewicz. Zabezpie-

KONSTANCIN-JEZIORNA

KLUB PODRÓŻNIKA – EKWADOR I GALAPAGOS

Ekwador to Ameryka Południowa w pigułce.

W niewiele mniejszym od Polski, położonym na równiku kraju znajdziemy sięgające 6000 m n.p.m. ośnieżone wulkany, dziką i nieprzebytą dżunglę, lasy deszczowe i piękne zabytkowe miasta. Na odległych o 1000 km od kontynentu wyspach Galapagos mieszkają gigantyczne żółwie słoniowe, iguany, fregaty i głuptaki. To jedyne takie miejsce na świecie. Ten wspaniały zakątek świata będzie można poznać podczas najbliższego spotkania Klubu Podróżnika. Odbędzie się w czwartek 5 marca o godz. 19.00 w Konstancińskim Domu Kultury przy ul. Mostowej 15. Zapraszamy na opowieść i prezentację fotografii Roberta Gondka, podróżnika, miłośnika Afryki, który w styczniu 2014 roku, w przerwie pomiędzy wyprawami na Czarny Ląd odwiedził ten fascynujący kraj. Wstęp wolny.



PIASECZNO

MIŁOSZ OLENIECKI TRIO

10 marca na scenie Domu Kultury w Piasecznie w ramach cyklu Wtorki Jazzowe zagości wyśmienite Trio Jazzowe Miłosa Olenieckiego.



W skład trio wchodzi przedstawiciele młodego pokolenia sceny jazzowej czyli Miłosz Oleniecki – lider projektu, Paweł Zwierzyński-Pióro oraz Rafał Dutkiewicz. Na program zespołu składają się autorskie kompozycje lidera, które często łączą ze sobą harmonikę jazzową z liryzmem i melodyką muzyki ludowej (polskiej, klezmerskiej) oraz swobodną improwizacją. Muzycy chętnie sięgają również po ulubione standardy jazzowe oraz utwory ulubionych wykonawców (np. ShaiMaestro, Omer Klein, OmerAvital), aby nadać każdemu z koncertów niepowtarzalny charakter. Aktualnie Trio pracuje nad albumem, tymczasem koncert już 10 marca o godz. 20.00 w sali Domu Kultury na ul. Kościuszki 49. Bilety do nabycia na www.kulturalni.pl.



URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

ul. Kościuszki 5, tel. 22 70 17 500, www.piaseczno.eu

KONSULTACJE SPOŁECZNE w sprawie Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego

W związku z planowanym określeniem ram realizacji przedsięwzięć służących przebudowie i rozbudowie Centralnego Portu Komunikacji, w tym wyznaczeniu korytarzy, w których będą usytuowane nowe inwestycje kolejowe i drogowe, CPK prowadzi konsultacje społeczne za pośrednictwem strony www.cpk.pl

Wariant przebiegu szybkiej trasy przez gminę Piaseczno

Konsultacje dotyczą projektowanego dokumentu Strategiczne Studium Lokalizacyjne Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego (SSL), do którego jednym z załączników jest „Atlas map przebiegów korytarzy Drogowych Inwestycji Towarzyszących”. Jak zapewnia CPK „materiał ten będzie podstawą przeprowadzenia konsultacji na wczesnym etapie planowania inwestycji, co umożliwi uwzględnienie zgłaszanych opinii i uwag w dalszych pracach przygotowawczych i ograniczy ryzyko wprowadzania znacznych zmian w zaawansowanym stadium tych działań”. Konkretyzacja ostatecznych zamierzeń inwestora będzie miała miejsce po wydaniu dla inwestycji decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz zgody na realizację przedsięwzięcia. Już na tym etapie należy więc zwrócić szczególną uwagę na fakt, iż przebieg jednego z zakładanych korytarzy, wyznaczonego przez teren Gminy Piaseczno, ingeruje istotnie w środowisko naturalne i lasy naszej gminy.

Ważny głos mieszkańców

W związku z zaistniałą sytuacją Burmistrz Daniel Putkiewicz powołał zespół roboczy składający się z pracowników Wydziałów Urbanistyki i Architektury oraz Ochrony Środowiska, celem przeanalizowania proponowanych przebiegów korytarzy i opracowania stanowiska Gminy Piaseczno w tej sprawie. Zorganizowano też spotkania w sołectwach, których powyższy problem najbardziej dotyczy.

– Zachęcam wszystkim mieszkańców do wyrażania swojego zdania w konsultacjach. Przebieg jednego z zaproponowanych wariantów korytarzy przecina cenne przyrodniczo tereny południowej części gminy Piaseczno i zielonego pierścienia Warszawy – mówi Burmistrz Daniel Putkiewicz. – Sądzę, że mieszkańcy naszej gminy, szczególnie sołectw, których terenu warianty dotyczą, także powinni zabrać głos w tej sprawie – dodaje Burmistrz.

Uwagi i wnioski do 10 marca

Uwagi i wnioski do projektu dokumentu pn. „Strategiczne Studium Lokalizacyjne Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego” można składać do 10 marca 2020 r. włącznie poprzez stronę www.cpk.pl/pl/inwestycja/ssl.

Na stronie CPK można także zapoznać się z projektem dokumentu, oraz z wariantami przebiegów korytarzy Kolejowych Liniowych Inwestycji Towarzyszących.

Gmina Piaseczno zgłasza sprzeciw wobec proponowanego przebiegu drogi krajowej A50 na terenie gminy Piaseczno w wariantach oznaczonych kolorem granatowym oraz zielonym.

Zachęcamy mieszkańców do poparcia naszych działań poprzez składanie indywidualnych wniosków. Dla tych, którzy popierają stanowisko gminy przygotowaliśmy gotowy wniosek do wydrukowania ze sporządzonym uzasadnieniem. Można go wydrukować, podpisać i wysłać osobiście do CPK lub za pośrednictwem Gminy (do 9 marca 2020 r.).

Więcej informacji oraz gotowy wniosek do pobrania na stronie: www.piaseczno.eu

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 65) informuje, iż na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu MiG Piaseczno, z/s w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 oraz na stronie internetowej www.piaseczno.eu, zamieszczony został wykaz dot.:

- 1) wydzierżawienia na okres od dnia 01.04.2020r. do dnia 31.10.2020 r. części działki nr 47, obr. 20 m. Piaseczno, poł. przy Piłsudskiego, o pow. 55 m² z przeznaczeniem pod letni ogródek restauracji.
- 2) użyczenia na okres 5 lat części działki ewid. nr 22, obr. Grochowa, poł. przy ul. Zbigniewa Pawłaka, o pow. 7534,24 m², zabudowanej budynkiem remizy strażackiej o pow. 310,02 m², z przeznaczeniem pod realizację działalności statutowej przez OSP Grochowa i Koło Gospodyń Wiejskich w sołectwie Grochowa-Pęchery.

Wykaz został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni licząc od dnia wywieszenia, tj. od dnia 25.02.2020 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 65) informuje, iż na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu MiG Piaseczno, z/s w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 oraz na stronie internetowej www.piaseczno.eu, zamieszczony został wykaz dot.:

- 1) wydzierżawienia na okres od dnia 10.03.2020 r. do dnia 31.12.2021 r. działkę nr 55/1, obr. 37 m. Piaseczno, o pow. 212 m² z przeznaczeniem pod budynek gospodarczy-magazyn, na rzecz dotychczasowego dzierżawcy. Wykaz został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni licząc od dnia wywieszenia, tj. od dnia 24.02.2020 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 65) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze oraz na stronie internetowej www.piaseczno.eu zamieszczony został do publicznej wiadomości:

„Wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia” – trzech lokali użytkowych o:

- 1) powierzchni 52,02m²,
- 2) powierzchni 94,67m²,
- 3) powierzchni 34,07m²,

usytuowanych na pierwszym piętrze w budynku przy ul. Szkolnej 9 w Piasecznie, przeznaczonych do użyczenia na okres trzech lat, na rzecz Biblioteki Publicznej w Piasecznie na prowadzenie działalności statutowej.

I Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno
mgr Hanna Kułakowska-Michalak

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 65) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze oraz na stronie internetowej www.piaseczno.eu zamieszczony został do publicznej wiadomości:

„Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia” – lokal użytkowy, o powierzchni 19,39m², usytuowany na parterze w budynku przy ul. Warszawskiej 1 w Piasecznie, przeznaczony do wynajęcia w drodze przetargu nieograniczonego na czas nieoznaczony, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowo-usługowej.

I Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno
mgr Hanna Kułakowska-Michalak

Nagrodzili sportowców

PIASECZNO

Wyróżnienia przyznano za wyniki sportowe oraz działalność społeczną na rzecz sportu w gminie.

W piątek 28 lutego w hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ulicy 1 Maja w Piasecznie tradycyjnie odbyła się Gala Sportu. Było to już 15. wydarzenie, na którym uhonorowano sportowców, a po raz 6. odbyło się ono w nowej formule galowej. Galę poprowadzili Katarzyna Biernadska-Hernik i Paweł Górski.

W gminie Piaseczno trenuje ponad 4,5 tysiąca zawodników zrzeszonych w 31 klubach, reprezentujących aż 18 dyscyplin sportu.

– Śmiało możemy powiedzieć, że Gmina Piaseczno jest gminą sportową. Nie tylko ze względu na nakłady i infrastrukturę sportową, ale również ze względu na działalność naszych klubów sportowych, indywidualne sukcesy zawodników i trenerów – powiedziała



Statuetki otrzymali przedstawiciele różnych dyscyplin sportu

Hanna Kułakowska-Michalak, I Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno. – Cieszymy się, że sport, aktywność fizyczna jest popularna w naszej gminie. Cieszymy się, że dzieci i młodzież uprawiają dyscypliny, które chcieliby uprawiać i to przynosi efekty, nasi zawodnicy mają wyniki na poziomie Polski, Europy i świata – dodała.

Nagrody przyznawano w 6 kategoriach: zawodnik, nadzieja sportowa (ukłon w stronę najmłodszych sportowców), trener, klub sportowy, działacz oraz sponsor. Statuetki otrzymały osoby, dzięki którym sport w Piasecznie się rozwija. Przed nami rok pełen ciekawych zmagani sportowych.

Tekst i zdjęcie Rafał Lipski

MUKS wygrywa

PIASECZNO

Udany powrót do gry w wykonaniu piaseczyńskich koszykarzy.

W ostatnią sobotę 29 lutego po blisko 6-tygodniowej przerwie na parkiet wyszli koszykarze klubu MUKS Piaseczno. III-ligowy zespół na początek podejmował u siebie przy ulicy Szkolnej w Piasecznie ekipę KKS Tur Basket Bielsk Podlaski. Mecz zakończył się bardzo udanie dla gospodarzy.

Pierwsza kwarta zdecydowanie należała do koszykarzy MUKS. Dzięki agresywnej obronie piasecznianie prowadzili 24:13. Druga odsłona nie była



FOT. FACEBOOK: MUKS PIASECZNO III LIGA

Tym razem rywalem był Tur Basket Bielsk Podlaski

już tak udana i Tur był w niej lepszy o 2 oczka – 19:17. Drobny kryzys udało się szybko zażegnać i później to Piaseczno zdobywało więcej punktów. Trzecia kwarta zakończyła się wynikiem 26:17 dla MUKS, który już nie oddał prowadzenia. Ostatecznie końcowy rezultat wynosił 87:76 dla Piaseczna.

Pod względem statystyk indywidualnych ogromne wrażenie robi liczba celnych rzutów za 3 w wykonaniu Jana

Milewskiego. Zawodnik MUKS czterokrotnie trafił do kosza zza łuku. Najwięcej punktów w meczu zdobyli zaś: Nikodem Sarosiak i Jakub Prowiński, którzy zdobyli po 18 punktów każdy.

Kolejne spotkanie Cezarego Dąbrowskiego rozegrają na wyjeździe 7 marca o godzinie 10.00 przeciwko UKS Gim 92 Ursynów Warszawa.

Rafał Lipski

PIASECZNO, KONSTANCIN-JEZIORNA

ROWERY NA START

W niedzielę 1 marca rozpoczął się nowy sezon roweru miejskiego w Piasecznie i Konstancinie-Jeziornie. W Konstancinie-Jeziornie podobnie jak przed rokiem działać będzie 6 stacji: w Parku Zdrojowym, Mirkowie, Klarysewie, przy dawnym Ratuszu, na Grapie i w Skolimowie. Mieszkańcy mają do dyspozycji w sumie 60 rowerów, na stacji w Parku Zdrojowym dostępne są również rowery dziecięce.



Konstanciński Rower Miejski jest kompatybilny z rowerem piaseczyńskim i warszawskim.

W Piasecznie w tym roku miłośnicy dwóch kółek będą mieli do dyspozycji już 50 rowerów. Do stacji zlokalizowanych w Józefosławiu, przy dworcu PKP, obok Sądu Rejonowego i Stadionu Miejskiego, dołączy piąta – przy Górkach Szymona.

Nowa stacja pojawiła się w miejscu dawnego parkingu najbliższego wejściu do parku. Kierowcy muszą się więc liczyć z tym, że nawet jeśli w tym miejscu nie będzie przypiętych rowerów, nie mogą tam zostawiać samochodów.

Podobnie jak w zeszłym roku, w obu miastach rowery będzie można wypożyczać za pomocą aplikacji mobilnej, terminala (wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami) lub kontaktując się z Biurem Obsługi Klienta. Pierwsze 20 minut każdego wypożyczenia jest zawsze bezpłatne. Za czas do godziny zapłacimy 1 zł, za drugą godzinę 3 złote, trzecią – 5 złotych, a za każdą następną po 7 złotych. Rowery będzie można wypożyczać do końca listopada.

R E K L A M A

BIEGAJ Z KONDYCJĄ

– kalendarium imprez biegowych na 2020 r.

- 2.05.2020** Piaseczyńska Mila Konstytucyjna – Plac Piłsudskiego w Piasecznie
- 30.05.2020** Piaseczyńska Piątka – Stadion Miejski w Piasecznie ul. 1 Maja 16
- 7.06.2020** Bieg Uliczny Józefosławia i Julianowa – ul. Ogrodowa, Józefosław
- 13.06.2020** Memoriał Sławomira Rosłona + Mistrzostwa Polski na 5 000 m – Stadion Miejski w Piasecznie ul. 1 Maja 16
- 28.06.2020** Bieg św. Jana – Kędzierówka gm. Prażmów
- 05.09.2020** Bieg Frog Race – Żabieniec „Zimne Doły”
- 20.09.2020** Memoriał Lecha Abramowicza – Głusków
- 27.09.2020** Bieg z Pasją i Pupilem – Gołków
- 03.10.2020** Bieg św. Franciszka - Prażmów
- 10.10.2020** EKIDEN Maraton sztafet Powiatu Piaseczyńskiego – Żabieniec – stadion
- 18.10.2020** Bieg Złotych Liści – Park Miejski w Piasecznie
- 05.12.2020** Cross Mikołajkowy – Górki Szymona



KONDYCJA
Lekkoatletyka Piaseczno

ZAPRASZAMY

Jedyny bezpłatny tygodnik
o NAJWIĘKSZYM zasięgu w regionie

Przeгляд
PIASECZYŃSKI
– powiat piaseczyński

W każdą środę 70 000 gazet
w 3 powiatach

Najlepsza jakość,
rzetelne informacje!!!

Przeгляд
REGIONALNY
– powiaty grodziski i pruszkowski

Nieskończenie wiele możliwości

501 091 480

www.przeглядpiaseczynski.pl – www.przeглядregionalny.pl

Irańczyk w Piasecznie



FOT. MAJA GIELECIŃSKA

Abdullah Abdi wyjaśnił, że długą koszulę wykorzystywano również przy wysiewie ziarna

PIASECZNO

Wieczór z artystą z Iranu rozpoczął cykl spotkań przybliżających mieszkańcom Piaseczna kulturę społeczności zamieszkujących bliższe i dalsze rejony świata.

W niedzielny lutowy wieczór, w sali koncertowej Centrum Edukacyjno-Multimedialnego na zaproszenie Centrum Kultury pojawił się Abdullah Abdi – pieśniarz z Chorasnu. „Spotkanie Kultur: Iran” zorganizowano przy współpracy z Ambasadą Islamskiej Republiki Iranu. Jego inicjatorką była Lidia Brzezińska, studiująca

irańczyk mieszkanka Piaseczna. Podczas wieczoru pełniła również rolę tłumacza, a zadanie nie było łatwe, ponieważ mieszkańcy pytali gościa między innymi o zaawansowane kwestie związane z muzyką. Lidia Brzezińska przygotowała dla widowni prezentację dotyczącą kultury Chorasnu i tradycji związanych z grą na dutarze. Następnie pokazano film dokumentalny o tym charakterystycznym dla regionu Chorasnu instrumencie. Wykonana z drewna lutnia z pudłem rezonansowym o kształcie przypominającym gruszkę i wydłużonej szyjce zawiera tylko dwie struny. Instrument został wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Film pokazywał najbardziej uznanego

w regionie rzemieślnika, który ręcznie przez kilka miesięcy przygotowuje instrument.

Abdullah Abdi – poeta, piosenkarz, mistrz gry na dutarze zagrał dla publiczności zarówno tradycyjne pieśni Chorasnu, jak i własne kompozycje. Chętnie też odpowiadał na pytania licznie zgromadzonej publiczności. Dotyczyły one zarówno samego nietypowego instrumentu i granej na nim muzyki, ale również obyczajów. Najmłodszy zachęcił Abdullaha do opowieści o tradycyjnym irańskim stroju, w którym wystąpił na scenie. Ali Moujani, radca ds. kultury w ambasadzie Iranu poinformował publiczność, że Abdullah jest swoistym ambasadorem Chorasnu i dutaru i koncertuje w wielu krajach na całym globie. Na co dzień zaś między innymi wykłada na uniwersytecie w Teheranie.

– Występuję w różnych miejscach nas świecie, ale nigdzie nie zostałem tak ciepło przyjęty, jak w Polsce – powiedział na koniec Abdullah Abdi.

Wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak podziękowała gościom, którzy przybliżyli mieszkańcom Piaseczna kulturę Iranu.

– Ogromnie też cieszy mnie państwa liczna obecność – zwróciła się o widowni. – Otwartość naszych mieszkańców na inne kultury to powód do dumy i radości. Mam nadzieję, że cykl spotkań wielokulturowych przypadnie państwu do gustu.

Dyrektor Centrum Kultury Magdalena Gawrych powiedziała nam, że trwają rozmowy z kilkoma ambasadami. Nie zdradziła jednak na razie, kiedy możemy się spodziewać kolejnego „Spotkania Kultur” i z jakiego rejonu świata goście odwiedzą Piaseczno jako następni.

Joanna Ferlian

REKLAMA / OGŁOSZENIE

POŻYCZKA
513 654 277 ZADZWOŃ

Przykład reprezentatywny: Całkowita kwota pożyczki – 5 000 zł; stała Roczna Stopa Oprocentowania (RSO) – 9,80%; na całkowity koszt pożyczki, który wynosi 6 592 zł składają się: opłata przygotowawcza – 129 zł, prowizja – 3 971 zł, oprocentowanie – 1 592 zł. „Twój Pakiet” – 900 zł; Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) pożyczki – 89,93%; umowa płatna w 36 miesięcznych ratach po 322 zł każda; całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta – 11 592 zł. Stan na dzień 21.07.2017.

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu

Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria ogłasza:

Szesty przetarg ustny nieograniczony na **sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej, położonej w miejscowości Tomice, dz. nr 73/24** o powierzchni 0,0930 ha, objętej księgą wieczystą nr WAsM/00377444/9, wraz z udziałem 1/8 części w drodze wewnętrznej, oznaczonej jako dz. nr 73/26 o powierzchni 0,0566 ha, objętej księgą wieczystą nr WA11/00024694/5. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego powyższa nieruchomość przeznaczona jest pod usługi publiczne o symbolu 31.UP, obejmujące realizację zadań własnych samorządu terytorialnego zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie oraz realizację gminnego budownictwa mieszkaniowego, plan dopuszcza realizację komercyjnej zabudowy usługowej nieuciągliwej oraz mieszkaniowej jednorodzinnej wolno stojącej, bliźniaczej i szeregowej.

Cena wywoławcza dz. nr 73/24, wraz z udziałem w drodze wewnętrznej (dz. nr 73/26): 69 000 zł + 23% VAT Wadium – 4 200 zł

Przetarg odbędzie się **dnia 06.04.2020 r. o godz. 10:00** w Urzędzie Miasta i Gminy Góra Kalwaria ul. 3-Maja 10 sala nr 100 A.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie 01.04.2020 r. na konto: MAZOVIA Bank Spółdzielczy w Górze Kalwarii nr 46 8003 0003 2001 0000 0635 0005. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Wadium przepada w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy.

Burmistrz zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny. Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w tut. Urzędzie, p. Nr 210, tel. (22) 736 33 37. Strona internetowa: www.bip.gorakalwaria.pl

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy
Danuta Rechnia
Zastępca Burmistrza

BUDOKRUSZ[®]
BUDOKRUSZ

BUDOKRUSZ S.A zatrudni pracownika na stanowisku MECHANIK oraz POMOCAK MECHANIKI SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

Miejsce pracy:
Grodzisk Mazowiecki,
ul. Traugutta 44a

Wymagania:

- ukończona min. szkoła zawodowa zw. z mechaniką pojazdów
- mile widziane doświadczenie na tym samym stanowisku

k.charzynski@budokrusz.pl
tel. 600 026 692

Top Market

Obecnie poszukujemy osoby na stanowisko:
KASJER-SPRZEDAWCA MAGAZYNIER

Miejsce pracy:
ZŁOTOKŁOS
TARCZYN
ZALESIE GÓRNE
PIASECZNO

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV e-mailem: kadry@ewmaj.pl lub o kontakt telefoniczny: **697 019 483**

Belvedere
– Cafe Łazienki Królewskie Sp. z o.o. zatrudni

Pracownika magazynu cateringowego

Miejsce pracy: Piaseczno

Odpowiedzialność:

- kompletowanie i wydawanie sprzętu na imprezy cateringowe (m in. porcelana, szkło, sztucze, stoły, krzesła, podgrzewacze)
- gospodarowanie sprzętem gastronomicznym w magazynie

Oferujemy:

- stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- prywatną opiekę lekarską
- grupowe ubezpieczenie na życie
- obiady

tel. 691 374 691 w godz. 9.00-16.00
CV – katarzyna.starzynska@belvedere.com.pl

benett PEOPLE

AGENCJA PRACY
BENETT PEOPLE NR CERT. 7055
POSZUKUJE OD ZARAZ
PRACOWNIKÓW SERWISU

Lokalizacja: Sękocin Stary
- dojazd autobusami
707, 721, 728

SERWIS I NAPRAWA URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH. NIE WYMAGAMY DOŚWIADCZENIA!

STAŁE ZATRUDNIENIE, 6.00-14.00, 14.00-22.00

Chętne osoby proszone są o wysłanie sms o treści SERWIS 519 301 108

NAJCIEKAWSZE NEWSY OPUBLIKUJEMY W GAZECIE

Stoisz w korku?
Byłeś świadkiem wypadku?
Znalazłeś się w miejscu, w którym dzieje się coś ciekawego, coś, czym chciałbyś podzielić się z innymi?

POINFORMUJ O TYM MIESZKAŃCÓW POWIATU. BĄDŹ PIERWSZY!

Przesyłaj zdjęcia i informacje do redakcji – MMS i SMS pod nr tel. 501 09 14 80 lub e-mail: redakcja@przekladregionalny.pl

PELET EKOGROSZEK WĘGIEL

TEL. 600 852 292
Krupia Wólka, ul. Górna 28

Firma KUBARA LAMINA S.A. obecnie poszukuje kandydatów na stanowisko **tokarza i frezera**, miejsce pracy Piaseczno pod Warszawą.

Wymagania:

- Wykształcenie średnie techniczne lub zawodowe
- Doświadczenie w obróbce skrawaniem min. 5 lat
- Znajomość obrabiarek
- Umiejętność bezbłędnego czytania rysunków i dokumentacji technicznej
- Dokładność, rzetelność i zaangażowanie w powierzone prace

Oferujemy:

- praca na pełny etat
- atrakcyjne wynagrodzenie
- ubranie robocze

Zgłoszenia pod tel. 22 398 91 43, kadry@kubaralamina.com

Firma KUBARA LAMINA S.A. obecnie poszukuje kandydatów na stanowisko **tokarz CNC**, miejsce pracy Piaseczno pod Warszawą.

Wymagania:

- Wykształcenie średnie techniczne lub zawodowe
- Doświadczenie w obróbce skrawaniem min. 5 lat
- Znajomość sterowań obrabiarek
- Umiejętność bezbłędnego czytania rysunków i dokumentacji technicznej
- Dokładność, rzetelność i zaangażowanie w powierzone prace
- Odpowiedni dobór narzędzi i technologii do obróbki skrawaniem

Oferujemy:

- praca na pełny etat
- atrakcyjne wynagrodzenie

Zgłoszenia pod tel. 22 398 91 43, kadry@kubaralamina.com

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ ELEKTROMONTERA ORAZ OPERATORA MINIKOPARKI. WYMAGANIA DOŚWIADCZENIE ORAZ PRAWO JAZDY. TEL 668461868

Pomocnik lakiernika samochodu ciężarowe. tel. 509237779

NORWA PLANTS Piaseczno zatrudni Panię do rozmnażania roślin. Praca siedząca. Szkolenie dla osób bez doświadczenia. Umowa o pracę, pełny etat 7.00 -15.00. Tel. 22 7562065 poniedziałek - piątek 8.00-14.00. Dołącz do Nas!

NORWA PLANTS Piaseczno zatrudni na umowę o pracę pracownika administracyjno-biurowego wykształcenie min. średnie, poniedziałek - piątek 8.00-14.00. Tel. 22 7562065 mail: kadry@norwa.eu.

Zatrudnię placowego / pomoc magazyniera Wilcza Góra tel. 532 375 837, zaopatrzenie@sorted.pl

Pracowników do ekip serwis wentylacji - bez doświadczenia tel. 601 923 395

Poszukujemy operatorów maszyn z doświadczeniem Łubna tel. 725 258 529

Rowerowy mechanik do sklepu w Piasecznie 501 516 652

ZATRUDNIĘ STAJENNEGO 502 545 575

Dorywczo do sprzątania kabin i mycia samochodów ciężarowe tel. 509237779

Młoda osobą z angielskim i francuskim biuro + wyjazdy, samochód itp. tel. 509237779

Kierowca do cukierni, tel. 608 079 659

Zatrudnię ekspedientkę z doświadczeniem do małego sklepu spożywczego Zalesie Dolne, tel. 508 288 773

Ekspedientkę Carrefour Express Piaseczno i Wólka Kozodawska, tel. 508 288 773

Przyjmę fryzjerkę 3000 zł + procent, tel. 501 143 827

USŁUGI

AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339

Sprzedaż i montaż okien i drzwi wew. i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy, moskitiery. Parapety wew. i zew. 22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

SERWIS KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH, PROFESJONALNIE, GWARANCJA 535 457 770 TOM- INSTAL TOMASZ WRONA

HYDRAULIK, INSTALACJE CO, CWU, KAN, GAZ. FIRMA OD 7 LAT, 535 457 770

Przyjmę zlecenie wykonania tynków maszynowych, wykończenia wnętrz. Tel. 502 370 856

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

Pracownia Tapicerska tel. 502-908-661

Ekipa murarzy przyjmie zlecenie na budowę domów w sezonie 2020. Tel. 665 183 980

Remonty, wykończenia wnętrz. Tel. 513 933 115

Docieplenie Budynków, Solidne doświadczone ekipy tel. 602-482-572

Oczyszczanie działek, wywóz gałęzi, ogrodnicze 519874891

Ogrodzenia, panele ogrodzeniowe, siatka + montaż producent tel. 503 572 046

POMPY CIEPŁA tel. 604 895 675

Koszenie, niwelacja terenu, wycinka drzew wraz z wywozem tel. 505 591 721

PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

Malowanie, remonty 603344991

Tłumaczenia tel. 607 685 074, 22 711 64 26

GLAZURA, GRES, REMONTY 601 21 94 82

ALARMY, KAMERY, DOMOFONY 600 421 203

Mixokret, posadzki betonowe. 501 019 217

Docieplenie Budynków 795 96 96 96

Docieplenie poddaszy pianą pur tel. 607 378 288

Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721

Tynki Gipsowe Maszynowe 501 019 217

Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

Wylewki Tynki agregatem tel. 607 378 288

Tynki gipsowe i tradycyjne 604415352

Kominiarz tel. 500 214 632

Przeprowadzki tel. 505 591 721

Elektryk tel. 666 890 886

Tynki maszynowe 533125444

Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczelek, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Dachy - pokrycia, naprawy, rynny, tel. 502 473 605

Dachy papą termozgrzewalną, obróbki, tel. 502 473 605

Naprawa, krycie dachów, tel. 511 928 895

Docieplenie budynków, szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Budowa domów, tel. 730 358 998

Elewacje, ocieplenia, tel. 730 358 998

Tynki gipsowe, tel. 730 358 998

Ocieplenie budynków, tel. 507 768 230

SPRZEDAM

Drewno kominkowe, opałowe, każda ilość, tanio, tel. 502 544 959

Sosna opałowa, tel. 791 394 791

Zamrażarkę do lodów Tel. 721 406 227

KUPIĘ

Firmę - każda opcja 720908080

Antyczne meble, obrazy, srebra, platery, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

AUTO-MOTO KUPIĘ

SKUP AUT NAJWYŻSZE CENY 503901642

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

Skup aut za gotówkę szybki dojazd i wycena tel. 533 525 533

Odkupimy twoje auto uczciwie tel. 513 323 123

Skup aut 2002-2020r. 505 530 300

Skup aut na kasację 508206738

Skup Aut Gotówka do ręki tel. 502 467 070

AUTO-MOTO SPRZEDAM

Toyota Land Crusier 2001 4x4 OFF ROAD idealna na wyprawę - 45 tys. tel. 789 100 600

MITSUBISHI LANCER SPORTBACK 2010, STAN BDB - 27 TYS. TEL. 789 100 600

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię prywatnie mieszkanie do 50 mkw w Piasecznie tel. 574 786 275

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

Szukam domu lub mieszkania do wynajęcia w okolicach Piaseczna lub Góry Kalwarii. Tel. 536 052 099

PESEL, Meld, Umowa - 720 90 80 80

1-os 480 Para 300/Os + Licz 577886988

Hala 1000 m2 lub inne propozycje, Prażmów, tel. 602 77 03 61

Do wynajęcia 15 m2 w lokalu usługowym, tel. 501 143 827

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam mieszkanie 57m2 w Górze Kalwarii. Tel. 602768938

Działka budowlana w Pruszkowie - 585m przy ul. Żbikowskiej/ Przy Potoku (180.000,00 zł) o atrakcyjnym kształcie (prostokąt 29,5m x 20m) i lokalizacji. Cicha okolica zabudowy jednorodzinnej i terenów zielonych w bliskości zjazdu z autostrady A2 do Warszawy. Istnieje możliwość sprzedaży razem z działkami sąsiadującymi (łącznie aż do 2.340m). Tel. 601 532 534

Całoroczny dom z działką na terenie Żywieckiego Parku Krajobrazowego 350 tys. Kontakt 789 100 600

Działki budowlane Prażmów, tel. 602 77 03 61

NAUKA

Polski i Angielski dla dorosłych. 721 406 227

Matematyka tel. 664 438 144

ZDROWIE

Psychoterapia - 660 565 007, www.psychoterapiagorakalwaria.pl

MATRYMONIALNE

Biuro CARINA zaprasza Samotnych, tel. 42/6870810

FINANSE

POŻYCZKI POZABANKOWE Z MOŻLIWOŚCIĄ DOJAZDU TEL. 799130892

Konsolidacja chwilówek - 509 688 322

Kredyty, leasing Tel. 784 992 705

Kredyty bez BIK .690-016-555

NIERUCHOMOŚCI LUKSUS

05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 21
www.luksus.com.pl
tel. 022 750 20 23

MIESZKANIA

- Wola Mrokwowska 74m kw. 375.000 zł
- Julianowska 76m kw. 399.900 zł
- Młynarska 60m kw. 420.000 zł
- Zielona 66m kw. 449.000 zł
- Józefosław 54m kw. 450.000 zł
- Lesznowola 79m kw. 480.000 zł
- Grochowskiego 65m kw. 489.000 zł

DOMY

- Prace Duże 165m kw. działka 1684m kw. 349.000 zł
- Prażmów 180m kw. działka 1066m kw. 460.000 zł
- Józefosław segment 114m kw. działka 88m kw. 549.000 zł
- Kąty 123m kw. działka 900m kw. 659.000 zł
- Głosków pół bliźniaka 185m kw. działka 675m kw. 810.000 zł
- Piaseczno 400m kw. działka 1020m kw. 890.000 zł
- Kulieszówka 185m kw. działka 1079m kw. 1.090.000 zł

DZIAŁKI

- Bronisławów budowlana 1006m kw. 65.000 zł
- Prażmów budowlana 1153m kw. 85.000 zł
- Henryków-Uroczce budowlana 1000m kw. 125.000 zł
- Pilawa budowlana 1000m kw. 179.000 zł
- Baniocha budowlana 1500m kw. 210.000 zł
- Łoziska budowlana 1000m kw. 295.000 zł
- Wólka Kozodawska budowlana 2000m kw. 399.000 zł



OGŁOSZENIE O PRACĘ



Oregano, curry, może imbir?... Czym Ty przyprawisz swoją karierę?

McCormick, właściciel marki KAMIS sprowadza przyprawy z rozmaitych zakątków świata, ale produkujemy je w samym centrum Polski. Nasze produkty zawdzięczają jakość ludziom, których łączy pasja smaku.

Aktualnie poszukujemy osób, które będą wspierać obszar magazynu globalnego lidera branży produktów smakowych.

Pracownik Magazynu / Operator Wózka Widłowego

Miejsce pracy: Stefanowo lub Młochów, koło Warszawy

Oferujemy:

- wynagrodzenie podstawowe w wysokości 3 750 PLN brutto miesięcznie;
- umowę o pracę;
- system benefitów (w tym pakiet medyczny);
- pracę w systemie zmianowym;
- dla osób pracujących w Stefanowie transport z wybranych lokalizacji;
- możliwości rozwoju.

Jeżeli masz doświadczenie w pracy w magazynie, posiadasz uprawnienia do obsługi wózków widłowych i książeczkę do celów sanitarno-epidemiologicznych to aplikuj na maila careers@pl.mccormick.com lub dzwoń bezpośrednio na numer 882 120 064.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, ze zm.)”

PUH Darjar sc
Stara Iwiczna poszukuje pracowników:

- do serwisu kontenerów socjalnych - prawo jazdy kat. B
 - do montażu - zapewniamy szkolenie
- tel. 783 546 023**
783 546 024
puhdarjar@gmail.com

Zamów ogłoszenie
DROBNE DROBNE
za
tel. 786 202 066

Zawiozę do ślubu
Mercedesem Zabytkowym
z 1960 r.
tel. 664 407 271



SKUP AUT
GOTÓWKA DO RĘKI
TEL. 502 467 070

EKOBUD www.ekobud.waw.pl
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
ELEWACJE, PODDASZA
501 62 45 62

sky BASKET.pl
DACHY, ZADASZENIA, POKRYCIA DACHOWE
KONSTRUKCJE DREWNIANE I METALOWE
KONSERWACJA:
• DACHÓW - MYCIE, MALOWANIE
• ELEWACJI - NAPRAWA, MALOWANIE
TEL. 603 308 185

✓ **TYNKI**
✓ **WYLEWKI**
✓ **OCIEPLANIE**
PIANĄ PUR
668 327 588

Projektowanie i budowa budynków pod klucz
533 998 872
domwarowny.pl

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ
KOMPLEKSOWO
tel. 500 078 073

#DobryKierowca

Robert Kubica to jeden z najszybszych kierowców świata, jeżdżący w elicie motorsportu. Oczywiście prywatnie też podróżuje samochodem. Zapytaliśmy naszego wybitnego sportowca, kim według niego jest dobry kierowca.



– Robert, zapomnijmy na chwilę o torze wyścigowym i pomówmy o codziennych sytuacjach w ruchu drogowym. Kim jest dobry kierowca?

RK: Dobry kierowca to taki, który jeździ zgodnie z przepisami. Potrafi także przewidywać różne sytuacje, co bezpośrednio przekłada się na bezpieczeństwo. Ustępuje pierwszeństwa pieszym zbliżającym się do pasów i nie przekracza dozwolonej prędkości. Na pewno też wszystkim kierowcom przyda się po prostu uśmiech i uprzejmość wobec innych.

– Zmieniają się niektóre przepisy. Jak oceniasz zasadę jazdy „na suwak”?

RK: To dobre rozwiązanie. Kiedy wejdzie nam w nawyk, by nie jeździć zderzak w zderzak, a zostawiać miejsce na wpuszczenie auta z drugiego, np. zablokowanego pasa, wtedy korków będzie mniej. Albo szybciej się rozładują, bo „suwak” znakomicie poprawia płynność jazdy.

– Korytarz życia to chyba oczywista zasada, prawda?

RK: Większość kierowców wie, że to oznacza zrobienie przejazdu dla karetki, straży czy policji. Wiedzą też, jak zresztą sama nazwa wskazuje, że korytarz służy ratowaniu życia. Pytanie, czy wszyscy wiedzą, jak to zrobić?

– Jak to zatem powinno wyglądać?

RK: Może najłatwiej będzie to wytłumaczyć krótkim zdaniem, którego uczyliśmy dzieci w miasteczku ORLEN: „kierowcy z lewego pasa – na lewo, a reszta – na prawo!”. Tak to powinno wyglądać – dziecinnie proste.

– Dziękuję za rozmowę.

RK: Dziękuję również.



www.dobrykierowca.ornen.pl

